

#### PRODUKTBESKRIVNING

Dessa användningsanvisningar gäller alla vridbara lyftningar för personligt skydd tillverkade av CODIPROLUX (Referens: PE.SEB). En förteckning över dessa ngar och deras beskrivning finns i den aktuella tekniska katalogen. Endast den officiella tekniska CODIPROLUX-katalogen kan användas som riktmärke.

#### CERTIFIERING - KVALITET

I enlighet med "maskindirektivet" 2006/42/CE.

I enlighet med den europeisk standarden EN 795: 2012.

Levereras med intyg om överensstämmelse.

Kontroll av sprickor på 100 % av produkterna

Certifiering som tillval av ett externt certifierat kontrollföretag.

#### ANVÄNDARVILLKOR

- Hanteras endast av behöriga personer och som utbildats enligt gällande europeiska standarder på den plats där enheten kommer att användas.
- Användaren måste vara utrustad med en anordning som begränsar de maximala dynamiska krafterna som användaren utsetts för då ett fall stoppas, till högst 6 kN.
- Förankringsanordningen får endast användas som personlig skyddsutrustning mot fall och inte som en lyftanordning.
- Gångar (diamter och/eller längd) måste passa det material till vilket den skall skrivas in i. Vi rekommenderar att du använder följande koefficienter:
  - 1 x för stål (ST 37 minimum)
  - 1,25 x för gjutjärn
  - 2 x för aluminium
  - 2,5 x för lätta metaller
- När du fäster i material med låg resistans använd en större gänga för att kompensera för ett lägre motstånd.
- Kranen måste överensstämmelse med gällande europeiska standarder och vara tillräckligt lång för att passa hela buttlängden.
- Materialet har utvecklats för temperaturer mellan -20 °C och +200 °C.
- Undvik användning i områden som är frätande, sandiga, kemiska, syrehaltiga, fuktiga ...

#### FIXERING AV RINGA

- Bulten måste dras åt med rätt vridmoment och som rekommenderas i produktdatabladet.
- Hela ringflänsen måste vara i kontakt med den del som skall lyftas.
- Alla vridbara delar måste förläi rörliga i alla riktningar utan att möta några hinder.

#### UNDERHÅLL OCH FÖRVARING

- Rengöring eller desinfektion måste ske utan att det påverkar det material som används vid tillverkningen av lyftningen för personligt skydd (eller operatören).
- Förvaringsförhållandena måste vara lämpliga för egenskaperna i lyftningen för personligt skydd (miljömässiga eller andra faktorer som kan påverka komponenternas skick, t.ex. fuktigt och frätande miljö ...)

#### REPARATIONER

- Materialet kan enbart repareras av tillverkaren.
- Materialet är infettat för den beräknade livslängden.

#### REGELBUNDNA KONTROLLER

- En regelbunden kontroll av lyftningen för personligt skydd får endast utföras av en behörig person (godkänd enligt gällande europeiska standarder på platsen) eller av tillverkaren.
- Regelbundna kontroller måste göras åtminstone var 12:e månad. Frekvensen kan vara högre enligt lokal lagstiftning, utrustningstyp, användningsfrekvens och miljöförhållanden.
- Lyftningen för personligt skydd kan användas så länge som de årliga regelbundna kontrollerna intygar att den uppfyller säkerhetsnormerna.
- Ringen för personligt skydd bör kontrolleras vid tillverkarens fabrik en gång vart femte år.
- Alla märkningar måste vara läsbara.

#### MÄRKNING

All säkerhetsutrustning eller annan utrustning måste vara tydligt, beständigt och permanent märkt av tillverkaren. Märkningarna skall innehålla:

- tillverkarens namn,
- tillverkarens tillverkningsgatsnummer,
- modell och typ/identifikation,
- standarden EN 795,
- antal personer som kan använda denna ring och
- logotypen "Läs alltid och följ varningarna och användarhandboken".

#### IDENTIFIKATIONSBLAD

Ett identifikationsblad måste finnas för varje komponent, delsystem och system. Registret måste innehålla rubriker för och plats för inmatning av följande uppgifter:

- produkt, (t.ex. helkroppsssele), modell och typ/identifikation och dess handelsnamn,
- tillverkarens eller leverantörens namn och kontaktppgifter,
- identifikationsätt, vilket kan vara batch- eller serienummer,
- i förekommande fall, tillverkningsår eller utgångsdatum [se 4.2.2 y)];
- inköpsdatum,
- annan nödvändig information, t.ex. underhåll och användningsfrekvens,
- datum för första användning,
- historik gällande regelbundna kontroller och reparationer som inkluderar:
  - Datum och detaljer för varje regelbunden kontroll och reparation samt namn och underskrift av den behöriga personen som utfört de regelbundna kontrollerna eller reparationerna.
  - Nästa förfallodag för den regelbundna kontrollen.

#### VARNINGSMEDDELANDEN

Säkerställ att medicinska förhållanden som kan påverka säkerheten för den person som använder utrustningen vid normal och akut användning respekteras.

Säkerställ att lyftningen för personligt skydd används av en person som är utbildad och har behörighet i att använda lyftningen.

Se till att det finns en räddningsplan för att hantera eventuella nödsituationer som kan uppstå under arbetet.

Säkerställ att inga ändringar eller tillägg gjorts på lyftningen för personligt skydd utan tillverkarens skriftliga samtycke.

Säkerställ att lyftningen för personligt skydd inte används utanför dess begränsningar, eller för annat ändamål än det som den är avsedd för.

Säkerställ att lyftningen för personligt skydd används för det antal personer som den är avsedd för.

Säkerställ att alla delar av utrustningen är kompatibla när de monteras i ett system. Var medveten om eventuella faror som kan uppstå vid användning av kombinationer av utrustning, där den säkra funktionen hos ett objekt påverkas av eller stör den säkra funktionen i ett annat objekt.

Se till att du utför en kontroll före användning av lyftningen för personligt skydd, för att försäkra dig om att den är i användbart skick och fungerar korrekt innan den används.

Om du är osäker vad gäller ringens skick och om det är säkert att använda den eller om lyftningen för personligt skydd har använts för att stoppa ett fall, sluta då att använda ringen tills du fått en skriftlig bekräftelse från en behörig person att den är godkänd för användning.

Säkerställ att förankringsanordningen eller den strukturella delen som används som förankringspunkt(er) uppfyller kraven för; framför allt minsta tillåtna styrka, lämplighet och position, i förekommande fall instruktioner om hur man kopplar ihop med en förankringsanordning eller struktur, i förekommande fall anvisning som beskriver rätt sele fästpunkt som bör användas och hur man kopplar ihop med den.

För utrustning som är avsedd att användas i fallskyddssystem, var medveten om att det är viktigt för säkerheten att förankringsanordningen eller förankringspunkten alltid placeras och att arbetet utförs på ett sådant sätt att man minimerar både risken för fall och potentiell fallhöjd. (Påminnelse: en helkroppsssele är den enda godtagbara kroppshållningsanordning som får användas i ett falluppfångningssystem).

För utrustning som är avsedd att användas i falluppfångningssystem måste du vara medveten om att det är viktigt för säkerheten att kontrollera det öppna utrymmet som krävs under användaren på arbetsplatsen före varje användningstillfälle, så att det inte uppstår någon kollision med marken vid fall eller att det finns något annat hinder i fallvägen.

Säkerställ att du beaktar informationen om de faror som kan påverka utrustningen, t.ex. extrema temperaturer, liv- och räddningslinor som dras eller slingrar sig över skarpa kanter, kemiska reaktioner, elektrisk ledningsförmåga, kaping, nötning, klimatexponering, pendelfall och motsvarande säkerhetsåtgärder som måste följas.

Se till att skydda ringen för personligt skydd mot skador under transport.

Säkerställ att du har tillgång till information om betydelsen av eventuella märkningar och/eller symboler på utrustningen.

Om lyftningen för personligt skydd återförsäljs utanför det ursprungliga mottagarlandet, försäkra dig då om att återförsäljaren ger instruktioner för användning, underhåll, regelbunden kontroll och reparation på språket i det land där produkten ska användas.



#### Brugsanvisning

(baseret på EN 795:2012 / EN 365:2004)

#### INDLEDNING

Af sikkerhedsgrunde er det vigtigt, at personel, der skal anvende en ring for at sikre personer og generelt personlige væremiddel (PV) samt alt andet udstyr, der er beregnet til at afhjælpe eventuelle risici for styrt ved adgang til eller vedligeholdelse af en arbejdsplads i højden, ved hvordan man anvender dette udstyr hensigtsmæssigt. Det er vigtigt, at personalet er uddannet og at dets kompetencer efterprøves, samt at der forefindes skriftlige vejledninger, som sætter mandskabet i stand til at vælge, anvende, vedligeholde og jævnligt revidere PV eller andet udstyr; det er ligeledes vigtigt, at personalet et bevidst om begrænsninger samt hvilke forholdsregler, der skal træffes, samt er bekendt med de farer, der er forbundet med forkert anvendelse.

#### CERTIFICERING - KVALITET

I overensstemmelse med «Maskindirektivet» 2006/42/CE.

I overensstemmelse med EN-standard 795: 2012

Levering med overensstemmelsescertifikat.

Kontrol for revner på 100 % af enhederne.

Modtagelse mulig via et eksternt kontrolorgan.

#### ANVENDELSESBETINGELSER

- Må udelukkende anvendes af personer, der er kompetente og uddannede i henhold til gældende regler på anvendelsesstedet.
- Brugeren skal være udstyret med et middel, der begrænser de maksimale dynamiske kræfter, som brugeren udsættes for ved stop af et styrt, op til en maksimal størrelse på 6 kN.
- Förankringsanordningen må kun anvendes til et personligt væremiddel til sikring ved styrt og ikke til løfteudstyr.
- Gevindtet (diameter og/eller længde) skal være egnet til det materiale, som det skal fastskrues i. Det anbefales at anvende følgende længdemultiplikationskoefficienter:
  - 1 x til stål (ST 37 minimum)
  - 1,25 x til støbejern
  - 2 x til aluminium
  - 2,5 x til letmetaller
- Ved fastgørelse i et materiale med ringe modstand skal der beregnes en større gevinddiameter for at kompensere for modstandstabet.
- Den indvendige gevindskæring skal være overensstemmelse med de gældende regler, og længden skal være tilstrækkelig til at dække stangens samlede længde.
- Materiale beregnet til en anvendelsestemperatur på mellem -20 °C og +200 °C.
- Unødgå anvendelse i ætsende, aggressiv og/eller sandede, kemiske, sure, dampfyldte miljøer ...

#### MONTERING

- Aksten skal være blokeret med det tilspændingsmoment, der er foreskrevet i sikkerhedsdatabladet.
- Ringens samlede støtteflade skal være i kontakt med den del, der skal flyttes.
- Alle bevægelige dele skal forblive fuldstændigt bevægelige i alle retninger uden at møde modstand mod bevægelsen.
- VEDLIGHOLDELSE OG OPBEVARINGRengöring eller desinfektion skal foretages på en sådan måde, at der ikke sker nogen skadelig indvirkning på de materialer, der er anvendt til fremstilling af ringen, af hensyn til personsikkerheden (eller brugeren);
- Opbevaringsforholdene skal bevare ringens egenskaber af hensyn til personsikkerheden (herunder også miljømæssige eller andre faktorer, der kan påvirke indholdsstoffernes tilstand, for eksempel fugtigt eller korroderende miljø ...)
- REPARATIONER
- Materiellet kan udelukkende repareres af producenten.
- Materiellet er levetidssmurt.
- REGELMÆSSIGE KONTROLLER
- Af hensyn til personsikkerheden skal der regelmæssigt gennemføres en grundig undersøgelse af ringen foretaget af en person, der er kompetent (autoriseret i henhold til gældende regler på anvendelsesstedet) eller af producenten.
- Hyppigheden af disse jævnlige undersøgelser er mindst 1 gang om året. Den kan foretages oftere, alt efter faktorer som lokale regler, udstyrstype, anvendelsesfrekvens eller miljømæssige betingelser.
- Personsikkerhedsringen kan anvendes, så længe de regelmæssige årlige undersøgelser vurderer, at den overholder betingelserne.
- En kontrol hvert 5. år hos producenten er dog ønskelig.
- Alle mærkater skal være læsbare.

#### MÆRKATER

Enhver PV-artikel eller andet udstyr skal være mærket fra producentens side på en tydelig og permanent måde, som ikke kan slettes. Märkningen omfatter følgende informationer:

- et middel til identifikation af producentens navn;
- fremstillingslottets nummer;
- identifikation af model- og typenummer;
- EN-standard 795;
- Antal personer som ringen er beregnet til
- Logo «Læs og følg altid advarslerne og brugsanvisningen»

#### IDENTIFIKATIONSESDEL

Der skal fremstilles en identifikationsseddel for at bevare undersystemer eller systemer for hver af komponenterne. Det er nødvendigt, at denne identifikationsseddel indeholder overskrifter og plads til at indføre følgende oplysninger:

- type af udstyr (for eksempel faldsele), identifikation af model og udstyrstype samt handelsmærke;
- navn og oplysninger om producenten eller leverandøren;
- et identifikationsmiddel, som kan være serie- eller lotnummer;
- eventuelt fremstillingsår og udløbsdato;
- købsdato;
- enhver anden oplysning, der vurderes at være nødvendig, som feks. vedligeholdelse og anvendelseshyppighed;
- dato for første anvendelse;
- historik over regelmæssige kontroller og reparationer, herunder:
  - datoer og oplysninger om hver enkelt regelmæssige kontrol og reparation samt navn og underskrift på den kompetente person, der har gennemført kontrollen eller reparationen;
  - næste planlagte jævnlige kontrol.

#### ADVARSLER

- Vær opmærksom på eventuelle medicinske tilstande, som kan påvirke brugerens sikkerhed under normal anvendelse af ringen, af hensyn til personsikkerheden og i nødstilfælde;
- Vær opmærksom på, at ringen af personsikkerhedsgrunde kun må anvendes af en person, der er uddannet i og kompetent til at anvende den fuldstændig sikkert;
- Vær opmærksom på, at der kun er én eksisterende regdningsplan, som kan imødegå enhver faresituation, der måtte opstå under arbejdet;
- Vær opmærksom på, at enhver modifikation af ringen af hensyn til personsikkerheden eller enhver tilføjelse til ringen af hensyn til personsikkerheden kun må ske efter forudgående skriftlig tilladelse fra producenten.
- Vær opmærksom på, at ringen af personsikkerhedsgrunde ikke må anvendes ud over dens begrænsninger eller i nogen anden situation end den, som den er beregnet til;
- Vær opmærksom på, at ringen af hensyn til personsikkerheden kun må anvendes af det antal personer, som den er beregnet til;
- Vær opmærksom på, at udstyrets dele er kompatible, når de samles til et system;
- Vær opmærksom på farer, der kan opstå ved anvendelse af flere artikler, hvor en af artiklernes sikkerhedsfunktion påvirkes af en anden artikels sikkerhedsfunktion eller påvirker denne;
- Vær opmærksom på gennemførelse en kontrol af en ring for personsikkerheden før enhver anvendelse for at sikre, at den kan anvendes, er i overensstemmelse med den oprindelige tilstand og fungerer korrekt;
- Vær opmærksom på, at hvis ringens sikkerhed kan være tvivlsom, fordi den har været brugt til at stoppe et fald, må den ikke længere anvendes, for en kompetent person skriftligt har verificeret, at den kan bruges igen.
- Vær opmærksom på at respektere de krav med hensyn til forankringsanordningen eller den konstruktion, der er valgt som forankringspunkt, specielt den påkrævede minimumsmodstand, tilstrækkelig og placering, i givet fald instruktioner med hensyn til at forbinde sig med forankringsanordningen eller strukturen; i givet fald en instruktion, der præciserer det korrekte fastgørelsespunkt, der skal benyttes på selen for at fastgøre sig;
- Vær opmærksom på mht. faldafbremsningsystemer, at det er nødvendigt for sikkerheden, at anordningen eller forankringspunktet altid er korrekt placeret, samt at arbejdet skal udføres sådan, at faldrisikoen og faldhøjden reduceres til et minimum (påmindelse: en faldsele er den eneste anordning, der kan gribe kroppen, som det er tilladt at anvende i et faldafbremsningsssystem);
- Vær opmærksom på, at i et faldafbremsningsystem er det vigtigt for sikkerheden at kontrollere det påkrævede frium under brugeren på arbejdsstedet for hver mulige anvendelse, således at der i tilfælde af fald ikke sker kollision med jorden, og ligeledes at der ikke er nogen anden forhindning på faldvejen;
- Vær opmærksom på informationer vedrørende mulige farer, der kan påvirke udstyrets funktion, som feks. ekstreme temperaturer, træk eller oprul tøjler eller livlinor over skarpe kanter, virkninger af kemiske reaktioner, elektriske ledninger, overskæring, slid, udsættelse for vejrfig, pendulerende fald og lignende sikkerhedsforanstaltninger, der skal træffes;
- Vær opmærksom på at beskytte ringen mod alle skader under transport af hensyn til personsikkerheden;
- Vær opmærksom på informationer vedrørende betydningen af alle mærkninger og/eller symboler på udstyret;
- Vær opmærksom på, at hvis ringen videresælges til et andet land end dens første destination, skal videresælgeren af hensyn til personsikkerheden medlevare brugsanvisningen, vejledningen vedrørende vedligeholdelse og jævnlige kontroller samt instruktioner vedrørende reparationer affattet af anvendelseslandets sprog.



#### Notice d'instructions

(sur base de EN 795:2012 / EN 365:2004)

#### INTRODUCTION

Pour des raisons de sécurité, il est vital que le personnel prévoyant d'utiliser un anneau pour la sécurité des personnes et plus généralement un équipement de protection individuelle (EPI) ainsi que tout autre équipement destiné à maîtriser les risques potentiels de chute, lors de l'accès ou du maintien à un poste de travail en hauteur, sache comment utiliser convenablement cet équipement. Il est essentiel que le personnel soit formé, que sa compétence soit contrôlée et qu'il possède des instructions écrites lui permettant de choisir, d'utiliser, d'entretenir et de réviser périodiquement l'EPI ou autre équipement ; il est également essentiel que le personnel soit conscient des limites et des précautions à prendre ainsi que des dangers d'une mauvaise utilisation.

#### CERTIFICATION - QUALITE

Conforme à la « directive machine » 2006/42/CE.

Conforme à la Norme EN 795 : 2012.

Livraison avec certificat de conformité.

Contrôle anti-fissure sur 100% des pièces.

Réception possible par un organisme de contrôle extérieur.

#### CONDITIONS D'UTILISATION

- Uniquement par des personnes compétentes et formées selon les normes en vigueur à l'endroit de l'utilisation.
- L'utilisateur doit être équipé d'un moyen permettant de limiter les forces dynamiques maximales exercées sur l'utilisateur lors de l'arrêt d'une chute, à une valeur maximale de 6 kN.
- Le dispositif d'ancrage doit être utilisé uniquement pour un équipement de protection individuelle contre les chutes et non pour un équipement de levage.
- Le filetage (diamètre et/ou longueur) doit être approprié à la matière dans lequel il sera vissé. Il est recommandé d'utiliser les coefficients multiplicateurs de longueur suivants :
  - 1 x pour l'acier (ST 37 minimum)
  - 1,25 x pour la fonte
  - 2 x pour l'aluminium
  - 2,5 x pour les métaux légers
- Lors d'une fixation dans une matière de faible résistance, prévoir un diamètre de filetage supérieur pour compenser la perte de résistance.
- Le taraudage doit être conforme aux normes en vigueur et de longueur suffisante pour accepter la totalité de la tige.
- Matériel conçu pour une température d'utilisation entre -20°C et +200°C;
- Eviter l'usage en milieu corrosif, agressif et/ou sableux, chimique, acide, vapeur,...

#### MONTAGE

- L'axe doit être bloqué au couple de serrage préconisé dans la fiche technique.
- La totalité de la face d'appui de l'anneau doit être en contact avec la pièce à déplacer.
- Toutes les parties orientables doivent restées parfaitement mobiles dans toutes les directions sans rencontrer d'obstacle au mouvement.

#### ENTRETIEN ET STOCKAGE

- Le nettoyage ou la désinfection doivent être réalisés de manière à ne causer aucun effet préjudiciable aux matériaux utilisés dans la fabrication de l'anneau pour la sécurité des personnes (ou à l'utilisateur) ;
- Les conditions de stockage doivent préserver les caractéristiques de l'anneau pour la sécurité des personnes (y compris les facteurs environnementaux ou autres qui sont susceptibles d'affecter l'état des composants, par exemple, un environnement humide, corrosif...)

#### REPARATIONS

- Matériel uniquement réparable par le fabricant.
- Matériel graissé à vie.

#### EXAMENS PERIODIQUES

- Un examen approfondi de l'anneau pour la sécurité des personnes doit être effectué régulièrement par une personne compétente (autorisée selon les normes en vigueur à l'endroit de l'utilisation) ou par le fabricant.
- La fréquence de ces examens périodiques sera de minimum 1 fois par année. Elle pourra être plus fréquente selon des facteurs tels que la réglementation locale, le type d'équipement, la fréquence d'utilisation, et les conditions environnementales....
- L'anneau pour la sécurité des personnes est utilisable aussi longtemps que les examens annuels périodiques le juge conforme.
- Une vérification tous les 5 ans chez le fabricant est cependant souhaitable.
- Tous les marquages doivent être lisibles.

#### MARQUAGES

Chaque article d'EPI ou d'un autre équipement doit être marqué par le fabricant, de manière claire, indélébile et permanente. Le marquage comprend les informations suivantes :

- un moyen d'identification du nom du fabricant ;
- le numéro de lot de production ;
- l'identification du modèle et du type ;
- la norme EN 795
- nombre de personne pour lequel l'anneau est destiné
- logo «Toujours lire et suivre les avertissements et le mode d'emploi»

#### FICHE D'IDENTIFICATION

Une fiche d'identification doit être faite de conserver pour chacun des composants, sous-systèmes ou systèmes. Il convient que cette fiche d'identification contienne des en-têtes et espaces pour enregistrer les détails suivants :

- le type d'équipement (par exemple, harnais d'antichute), l'identification du modèle et du type de l'équipement ainsi que sa marque commerciale ;
- le nom et les coordonnées du fabricant ou du fournisseur ;
- un moyen d'identification, qui peut être le numéro de lot ou de série ;
- le cas échéant, l'année de fabrication ou la date de péremption ;
- la date de l'achat ;
- toute autre information jugée nécessaire, comme par exemple l'entretien et la fréquence d'utilisation ;
- la date de la première utilisation ;
- l'historique des examens périodiques et des réparations, y compris :
  - les dates et détails de chaque examen périodique et réparation, ainsi que le nom et la signature de la personne compétente qui a effectué l'examen périodique ou la réparation;
  - la prochaine date d'examen périodique prévu.

#### AVERTISSEMENTS

- Veiller aux conditions médicales susceptibles d'affecter la sécurité de l'utilisateur lors de l'utilisation normale de l'anneau pour la sécurité des personnes et en cas d'urgence.
- Veiller à ce que l'anneau pour la sécurité des personnes ne soit pas utilisé que par une personne formée et compétente pour l'utiliser en toute sécurité.
- Veiller à ce que qu'un plan de sauvetage soit mis en place afin de faire face à toute urgence susceptible de survenir pendant le travail.
- Veiller à ce que toute modification de l'anneau pour la sécurité des personnes ou toute adjonction à l'anneau pour la sécurité des personnes ne soit pas faite sans l'accord préalable écrit du fabricant.
- Veiller à ce que l'anneau pour la sécurité des personnes ne soit pas utilisé au-delà de ses limites, ou dans toute autre situation que celle pour laquelle il est prévu.
- Veiller à ce que l'anneau pour la sécurité des personnes soit réservé à l'usage du nombre de personne pour lequel il est destiné.
- Veiller à la compatibilité des différents articles de l'équipement lorsqu'ils sont assemblés en un système.
- Veiller au danger susceptible de survenir lors de l'utilisation de plusieurs articles dans lesquels la fonction de sécurité de l'un des articles est affectée par la fonction de sécurité d'un autre article ou interfère avec celle-ci.
- Veiller à effectuer une vérification de l'anneau pour la sécurité des personnes avant chaque utilisation, afin de s'assurer qu'il est utilisable, conforme à l'était initial et fonctionne correctement.
- Veiller à ce que, si sa sécurité est mise en doute ou s'il a été utilisé pour arrêter une chute, il convient de ne plus faire usage de l'anneau avant qu'une personne compétente n'ait autorisé par écrit sa réutilisation.
- Veiller à respecter les exigences relatives au dispositif d'ancrage ou à la structure choisie pour servir de point(s) d'ancrage, et en particulier la résistance minimale requise, l'adéquation et la position ; le cas échéant, des instructions relatives à la manière de se relier au dispositif d'ancrage ou à la structure ; le cas échéant, une instruction précisant le point d'accrochage correct à utiliser sur le harnais et la manière de s'y relier.
- Veiller à ce que, pour les systèmes d'arrêt des chutes, il est essentiel pour la sécurité que le dispositif ou le point d'ancrage soit toujours correctement positionné et que le



# Notice d’instructions

# Use recommendations

# Gebruiksaanweisung

# Manual de instrucciones

# Använd rekommendationer

# PE.SEB

# EN 795 : 2012

CODIPROLUX SA

25, Salzbaach L-9559 Wiltz

Tel : +352 26 81 54 1

www.codipro.net • info@codipro.net

*Version 01.2018*





- travail soit effectué de manière à réduire au minimum le risque de chutes et la hauteur de chute (pour rappel : un harnais d'antichute est le seul dispositif de préhension du corps qu'il soit permis d'utiliser dans un système d'arrêt des chutes).
- Veiller à ce que, dans un système d'arrêt des chutes, il est essentiel, pour des raisons de sécurité, de vérifier l'espace libre requis sous l'utilisateur sur le lieu de travail avant chaque utilisation possible, de manière qu'en cas de chute, il n'y ait pas de collision avec le sol, ni présence d'autre obstacle sur la trajectoire de la chute.
- Veiller au respect des informations relatives aux dangers susceptibles d'affecter la performance de l'équipement, comme par exemple, des températures extrêmes, traîner ou enrouler des langes ou des lignes de vie sur des arêtes vives, les effets de réactifs chimiques, de conductivité électrique, de coupure, d'abrasion, d'exposition climatique, de chutes pendulaires et les précautions de sécurité correspondantes qui doivent être observées.
- Veiller à protéger l'anneau pour la sécurité des personnes contre tout dommage pendant le transport.
- Veiller aux informations relatives à la signification de tout marquage et/ou symbole sur l'équipement.
- Veiller à ce que, si l'anneau pour la sécurité des personnes est revendu hors du premier pays de destination, que le revendeur fournisse le mode d'emploi, les instructions pour l'entretien, pour les examens périodiques ainsi que les instructions relatives aux réparations, rédigés dans la langue du pays d'utilisation du produit.

<